

# Einzyylinder-Kompressor

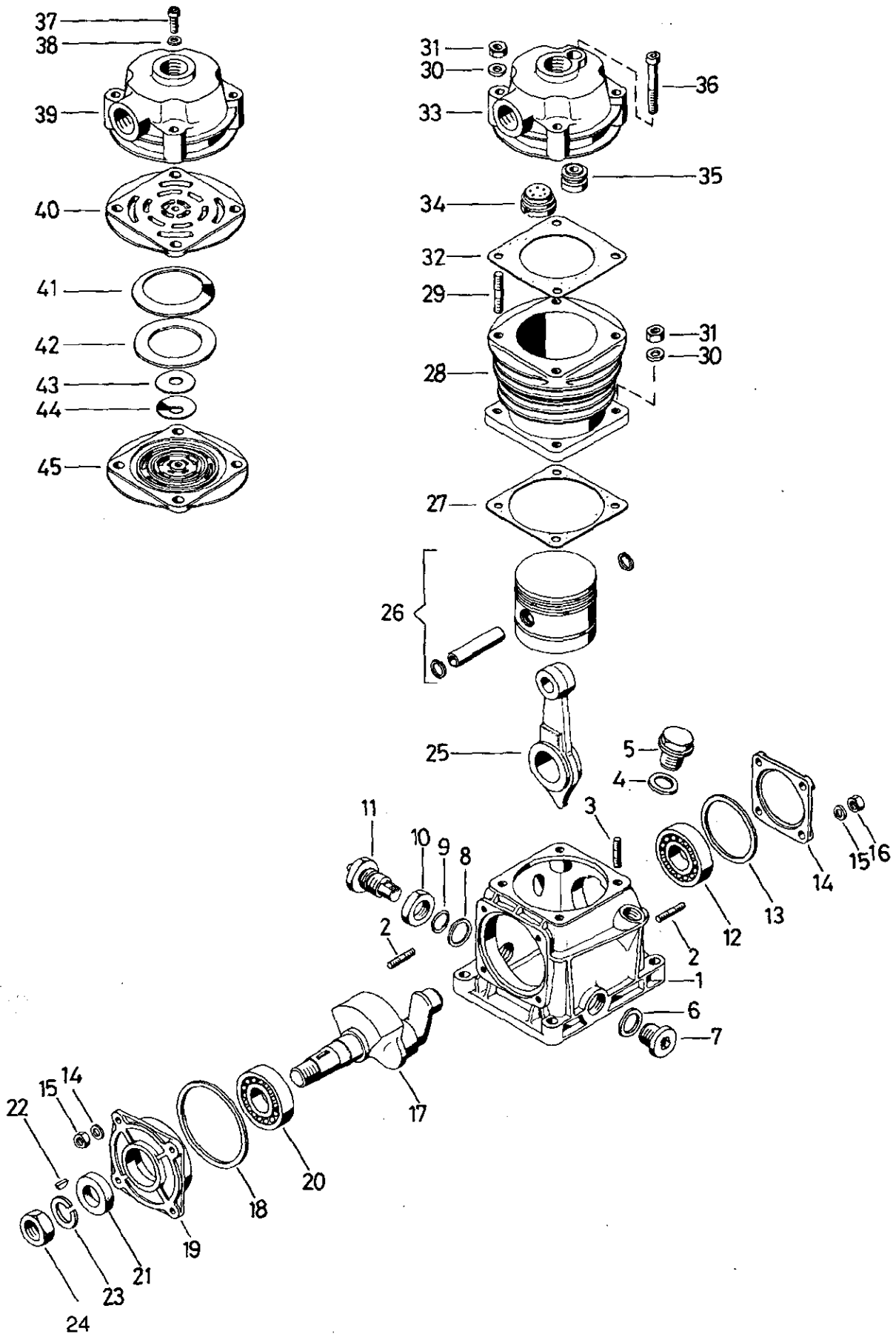
## Single cylinder air compressor

911 003

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
 Es ist gesondert zu bestellen.  
 \*\*\* This part is not included in the repair kit  
 and is to be ordered separately.

Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
 At repairs these parts should be replaced.  
 \*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
 \*\* See spare parts list with this part number.

Zu verwenden nach Bedarf.  
 To be used as required as occasion demands.  
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.  
 b Application by choice. (...) Part not shown.



N 5

**WABCO**

911 003 915 3

Ausgabe 02.80

# Einzylinder-Kompressor

Single cylinder air compressor

911 003

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
\*\* This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparatursetz repair kit
EINZYLINDER-KOMPRESSOR		911 003 ... 0		106						
Reparatursetz		911 003 004 2		x						004
Kurbelgehäuse	1	911 005 010 2		1						
Stiftschraube M7x14 DIN 939-8.8-Zn	2	-		8						
Stiftschraube M8x22 DIN 939-8.8-Zn	3	-		4						
Dichtring A 18x22 DIN 7603-Al-gew.	4*	-		2						2
Verschlußschraube AM 18x1,5 DIN 7604-Zn	5	-		2						
Dichtring A 22x27 DIN 7603-Al-gew.	6*	-		1						1
Verschlußschraube M 22x1,5 DIN 908-Zn	7	-		1						
Scheibe	8	-		1						
O-Ring 18,72x2,62	9*	897 086 150 4		1						1
Sechskantmutter M22x1,5	10	-		1						
Schlauchanschluß	11	911 003 230 4		1						
Rillenkugellager 6305 DIN 625	12	810 707 007 4		1						
Dichtring	13*	897 016 630 4		1						1
Lagerdeckel	14	911 003 660 4		1						
Scheibe A 7,4 DIN 125-St-Zn	15	-		8						
Sechskantmutter M7 DIN 934-8-Zn	16	-		8						
Kurbelwelle	17	911 003 690 4		1						
Dichtring	18*	897 010 080 4		1						1
Lagerdeckel	19	411 501 668 4		1						
Rillenkugellager 6305 DIN 625	20*	810 707 007 4		1						
Radialdichtring	21*	897 203 060 4		1						1
Scheibenfeder 5x7,5 DIN 6888	22	-		1						
Federring 18	23*	-		1						1
Sechskantmutter M18x1,5 DIN 936-22 H	24	-		1						
Pleuelstange	25	911 003 733 4		1						
Kolben	26	911 003 620 2		1						
Dichtung	27*	897 310 030 4		1						1
Zylinder	28	911 003 570 4		1						
Stiftschraube M8x40 DIN 939-8.8-Zn	29	-		4						
Scheibe A 8,4 DIN 125-St-Zn	30	-		8						
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	31	810 304 017 4		8						
Dichtung	32*	897 312 620 4		1						1
Zylinderkopf, vollst.	33...36	911 003 800 2		1						
Zylinderdeckel	33	911 003 801 4		1						
Saugventil	34	411 003 504 2		1						
Druckventil	35	911 003 502 2		1						
Zylinderschraube M8x55 DIN 6912-8.8-Zn	36	810 128 044 4		1						

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

N6

**WABCO**

911 003 915 3

Ausgabe 02.80

# Einzylinder-Kompressor

Single cylinder air compressor

911 003

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
... This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					Reparatursatz repair kit
EINZYLINDER-KOMPRESSOR		911 003 ... 0		106					
Reparatursatz		911 003 004 2		x					004
Zylinderschraube M 6x20 DIN 912-8.8-Zn	37	-		a					
Zahnscheibe J 6,4 DIN 6797	38*	-		a					1
Zylinderdeckel	39	-		a					
Saugventilsitz	40	911 003 490 4		a					
Federscheibe	41	896 320 530 4		a					
Druckventil	42	911 003 501 4		a					
Saugventil	43	911 003 500 4		a					
Federscheibe	44	896 320 520 4		a					
Druckventilsitz	45	911 003 491 4		a					

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

06

**WABCO**

911 003 915 3

Ausgabe 02.80